

Afiliada à



A REM está indexada nos órgãos



Esse número encerra o 75º ano da REM e temos muito que comemorar com todas as mudanças que fizemos, para torná-la cada vez melhor. Queremos compartilhar essa vitória com todos que nos apoiam.

Mesmo assim, ainda temos muito a fazer, tais como aumentar o fator de impacto, torná-la mais internacional, etc. A REM participou do II Seminário sobre o desempenho dos periódicos brasileiros no JCR 2010, realizado na sede da FAPESP em setembro. Se há tempos vínhamos projetando o uso da língua inglesa em nossa publicação, o seminário provou que isso aumenta o poder de divulgação do periódico, permitindo a participação de referees internacionais.

Nossa publicação continuará em português, quando o artigo for apenas de interesse local, sendo que os demais publicados em inglês. Por esse motivo, todos os futuros artigos registrados, em nossa site, deverão vir acompanhado de sua tradução.

Recomendamos que essa tradução seja feita pela *American Journal Experts* <http://www.journalexperts.com/>, que tem trabalhado com a maioria das revistas brasileiras. Outro detalhe é que não serão aceitas traduções de “sites tradutores” (Ex: Google, Traduka, etc). Os autores poderão, também, se valer de profissionais capacitados, que deverão atestar o trabalho.

A REM já recebe artigos do exterior e acreditamos que, com essa medida, a demanda será ascendente, bem como os resultados advindos dessa ação.

**Prof. Jório Coelho**  
*Editor*

This issue brings the 75<sup>th</sup> year of REM to an end and due to a lot of improvements, we have a lot to commerate. As such, we wish to share this victory with all those who have given us their support.

As any growing enterprise, we still have goals to be met, such as creating a greater impact and moving toward more international circulation, among others. In September, REM participated in the Second Seminar for Brazilian Periodical Performance, as part of JCR 2010. It was held at the FAPESP headquarters in São Paulo, Brazil. This seminar proved to us that our idea of projecting the use of English in our publications is on the right path and that in doing so, the power of publication circulation increases, permitting the participation of international *referees*.

Our publication will continue to publish articles in Portuguese, but only when they are destined for local interest. All others will be published in English. For this motive, all future articles registered on our site should come accompanied with their translation, when applicable.

We recommend that the translations be made by *American Journal Experts* <http://www.journalexperts.com> that work with a majority of the Brazilian magazines. Also, site translators (such as Google, Traduka, etc.) will not be accepted. The authors have other options, but those that translate must be skilled professionals and they must attest to their work.

REM already publishes articles from foreign countries and we believe that with this new measure, circulation of the magazine will grow. With our growth, it is also believed that we can benefit our subscribers by increasing author contacts and contributing to global knowledge dispersment.

**Prof. Jório Coelho**  
*Publisher*